SSE-Info

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **21 (1994)**

Heft 1

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Camp d'été 1994

Aimerais-tu passer deux semaines inoubliables avec d'autres jeunes venant du monde entier, dans le centre sportif pour la jeunesse le plus apprécié de Suisse? Et pratiquer à cette occasion divers sports tels que la natation, le canoëisme, le surf, le tennis, le volleyball de plage, le badminton, etc.? Et en outre participer à des manifestations culturelles et faire des excursions? Alors inscris-toi pour l'un des deux camps dans le canton du Tessin, qui jouit d'un bon ensoleillement!

Dates et lieu:
1er camp: 10.7.–23.7.94
2e camp: 24.7.–6.8.94
à Tenero/TI
Prix: Fr.s. 600.–
Conditions: être âgé de 15 à 25 ans. Le père ou la mère doit avoir la nationalité suisse.
Inscriptions:
jusqu'au 27.5.94 auprès du *Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH–3000 Berne 16* ■

Ecoles suisses: pas de réduction

Dans le budget 1994 de la Confédération, il était prévu de réduire de dix pour cent les subventions en faveur des écoles suisses. Grâce aux interventions du Comité pour écoles suisses à l'étranger, de certains parlementaires ainsi que des cantons de patronage, cette réduction a pu être évitée.

Congrès des Suisses de l'étranger 1994

L'économie et la Cinquième Suisse

Cette année, le Congrès des Suisses de l'étranger aura lieu du 19 au 21 août à Lenzerheide/Valbella et sera consacré au thème «L'économie suisse et les Suisses de l'étranger».

Cette manifestation a pour but de mettre en évidence l'importance de la Cinquième Suisse pour l'économie suisse. D'une part, on mettra en lumière l'imbrication de celle-ci dans le monde entier et la diversité des activités de la Suisse à l'étranger; d'autre part, il s'agit de sensibiliser les Suisses de l'étranger actuels et futurs aux défis de l'économie suisse.

Voyage post-congrès

Pour la deuxième fois nous vous proposons du 22 au 24 août un tour de trois jours après le congrès. Si vous désirez visiter l'église romane de Zillis, faire une promenade romantique en calèche dans le Val Roseg, admirer les tableaux de Segantini, faire du shopping à St. Moritz, etc., alors envoyez le bulletin ci-dessous à:
Rothorn Reisen
CH–7078 Lenzerheide ■

Bulletin d'inscription

☐ *Je m'inscris/Nous nous inscrivons définitivement au voyage qui aura lieu après le Congrès, du 22 au 24.8.1994. Nombre de personnes:* _____
☐ *Je suis/Nous sommes intéressé(s) par cette offre, mais je souhaite/nous souhaitons recevoir une documentation détaillée.*

Nom: _____
Adresse: _____
NPA/Lieu: _____
Tél.: _____

Délai d'inscription: 12.7.1994.
Prix: env. Fr.s. 625.–, nombre minimum de participants: 25.

72e Congrès des Suisses de l'étranger

Lenzerheide-Valbella/GR (1500 m), 19–21 août 1994

Thème:
Economie suisse et Suisses de l'étranger

Inscription (à la machine ou en majuscules s.v.p.) Dernier délai: **15 juillet 1994**

Nom et prénom: _____

Adresse: _____

Nº postal/localité: _____ Pays: _____

Téléphone: _____ Fax: _____

Nom et prénom des personnes accompagnantes: _____

Adresse de contact en Suisse: _____

Valable à partir de (date): _____

Moyen de transport: ☐ voiture ☐ train et car postal
☐ J'ai moins de 25 ans et bénéficie d'un rabais de 50% sur toutes les manifestations.
☐ Je participe à un Congrès des Suisses de l'étranger pour la première fois

Hébergement à Lenzerheide-Valbella
(marquer d'une croix la catégorie désirée):

	****	***	**
Chambre simple	☐ Fr.s. 120.–	☐ Fr.s. 85.–	☐ Fr.s. 70.–
Chambre double	☐ Fr.s. 100.–	☐ Fr.s. 70.–	☐ Fr.s. 58.–

Important!
Date d'arrivée: _____ Date de départ: _____

Prix par nuit et par personne, petit déjeuner, service et taxes compris. Les inscriptions seront traitées selon leur ordre d'arrivée. Nous ne pourrons plus assurer la réservation de chambres d'hôtel après le 15 juillet 1994. Plus rapidement vous vous inscrirez, plus le choix d'hôtels sera grand. ***Toute annulation doit être impérativement communiquée par écrit. Dans le cas contraire, les frais d'hôtel et de participation devront vous être facturés.***

Prix
Je désire participer aux manifestations suivantes (indiquer le nombre de participants pour chacune des manifestations s.v.p.!)

	Carte du congrès obligatoire (incluant transports, apéritifs, location des salles, installations techniques, distractions, «Viva la strada», etc.)	frs. 40.–
_____	Ouverture officielle, 19 août	frs. –.–
_____	Rencontre des jeunes Suisses de l'étranger, 19 août (gratuit jusqu'à 25 ans)	
_____	Assemblée plénière (frais couverts par la carte obligatoire), 20 août	frs. 25.–
_____	Repas lors de l'Assemblée plénière (dessert + café inclus, sans boissons), 20 août	frs. 25.–
_____	Banquet et soirée divertissante, 20 août	frs. 60.–
_____	Excursion et repas, 21 août	frs. 70.–
_____	**Carte complète**	frs. 185.–

Date: _____ Signature: _____

Veuillez renvoyer ce formulaire dûment complété le plus tôt possible, mais au plus tard le 15 juillet 1994 à l'adresse suivante: Secrétariat des Suisses de l'étranger, case postale, CH-3000 Berne 16, téléphone +41 (0)31 351 61 00, téléfax +41 (0)31 351 61 50. Merci.